

DE Änderung allgemeine Hinweise

Das Gerät entspricht den Vorschriften der Laserklasse 1 der gültigen Normen EN 50689:2021 und IEC 60825-1:2014 bzw. FDA 21 CFR 1040.10 und 1040.11, ausgenommen Abweichungen gemäß der Laser Mitteilung Nr. 56. Dementsprechend ist das Gerät augensicher und kann beliebig eingesetzt werden, dennoch sollte das Gerät nicht direkt auf Personen gerichtet werden.

EN Change to General Information

Complies with the provisions for Laser Class 1 in the valid standards EN 50689:2021 and IEC 60825-1:2014, and FDA 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for variations according to Laser Notice No. 56. As such, the instrument is safe for eyes and can be used for any application, but must not be aimed directly at people.

FR Modification de la section Informations générales

Conforme aux dispositions relatives aux lasers de Classe 1 des normes en vigueur EN 50689:2021 et IEC 60825-1:2014, ainsi que des normes FDA 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception des variations stipulées dans l'Avis sur les lasers no 56. Par conséquent, l'appareil est sans danger pour les yeux et peut être utilisé à votre convenance, mais il ne doit pas être orienté directement vers d'autres personnes.

IT Modifica delle informazioni generali

Conforme alle disposizioni per prodotti Laser di classe 1 delle norme vigenti EN 50689:2021 e IEC 60825-1:2014 nonché FDA 21 CFR 1040.10 e 1040.11, ad eccezione delle variazioni di cui alla notifica Laser N. 56. Di conseguenza, il dispositivo è sicuro per gli occhi e può essere utilizzato per qualsiasi applicazione, ma non deve essere puntato direttamente sulle persone.

ES Cambio en la información general

Cumple con las disposiciones para Láser Clase 1 de las normas vigentes EN 50689:2021 e IEC 60825-1:2014, así como FDA 21 CFR 1040.10 y 1040.11, salvo para las desviaciones recogidas en la Laser Notice No. 56. Así pues, el equipo es seguro para los ojos y puede utilizarse para cualquier aplicación, pero no debe apuntar directamente a las personas.

NL Wijziging in Algemene aanwijzingen

Voldoet aan de voorwaarden voor laserklasse 1 volgens de geldende normen EN 50689:2021, IEC 60825-1:2014, en FDA 21 CFR 1040.10 en 1040.11, met uitzondering van afwijkingen in overeenstemming met Laser Notice nr. 56. Als zodanig is het instrument veilig voor de ogen en kan het voor elke toepassing worden gebruikt, maar het mag niet rechtstreeks op andere mensen worden gericht.

SV Ändring i allmän information

Överensstämmer med bestämmelserna för laserklass 1 i de giltiga standarderna SS-EN 50689:2021 och IEC 60825-1:2014 och FDA 21 CFR 1040.10 och 1040.11, med undantag för variationer enligt lasermeddelande nr 56. Därför är instrumentet inte skadligt för ögonen och kan användas för alla tillämpningar, men får inte riktas direkt mot människor.

FI Muutos yleisiin tietoihin

Noudattaa voimassa olevissa standardeissa EN 50689:2021 ja IEC 60825-1:2014 sekä FDA 21 CFR 1040.10 ja -1040.11 annettuja laserluokan 1 määryksiä laserilmoituksen nro 56 mukaisia poikkeamia lukuun ottamatta. Sitä instrumentti on turvallinen silmille, ja sitä voidaan käyttää mihin tahansa käyttötarkoitukseen, mutta sitä ei saa kohdistaa suoraan ihmisiin.

DA Ændring i generel information

Overholder bestemmelserne for laserklasse 1 i de gyldige standarder EN 50689:2021 og IEC 60825-1:2014 samt FDA 21 CFR 1040.10 og 1040.11 med undtagelse af variationer i henhold til Laser Notice No. 56. Instrumentet er således sikkert for øjnene og kan bruges til ethvert anvendelsesformål, men må ikke rettes direkte mod personer.

RU Изменение общей информации

Удовлетворяет требованиям к лазерным изделиям класса 1 в действующих стандартах EN 50689:2021 и IEC 60825-1:2014, а также FDA 21 CFR 1040.10 и 1040.11, за исключением отклонений, допускаемых в документе Laser Notice № 56. Следовательно, данное устройство безопасно для глаз и может использоваться по назначению, но не должно направляться непосредственно на людей.

PL Zmiana Informacji ogólnych

Urządzenie spełnia wymagania dla laserów klasy 1 określone w obowiązujących normach EN 50689:2021 i IEC 60825-1:2014 oraz FDA 21 CFR 1040.10 i 1040.11, z wyjątkiem odstępstw wynikających z dokumentu Laser Notice nr 56. W związku z tym urządzenie jest bezpieczne dla oczu i może być wykorzystywane do dowolnych zastosowań pod warunkiem, że nie będzie kierowane bezpośrednio w stronę ludzi.

CZ Změna obecných informací

Spĺňuje nařizení pro lasery třídy 1 uvedené v platných normách EN 50689:2021 a IEC 60825-1:2014 a FDA 21 CFR 1040.10 a 1040.11, s výjimkou odchylek uvedených v oznámení týkajícím se laserových zařízení č. 56. Přístroj jako takový je bezpečný pro oči a může být použit pro jakoukoli aplikaci, ale nesmí být namířen přímo na lidi.

SK Zmena všeobecných informácií

Spĺňa nariadenia pre lasery triedy 1 uvedené v platných normách EN 50689:2021 a IEC 60825-1:2014 a FDA 21 CFR 1040.10 a 1040.11, s výnimkou odchýlok uvedených v oznámení týkajúcom sa laserových zariadení č. 56. Prístroj ako taký je bezpečný pre oči a môže sa používať na akékoľvek použitie, ale nesmie sa namieriť priamo na ľudí.

HU Váltás az általános tudnivalókra

Megfelel az 1. osztályú lézerekre vonatkozó szabályozásoknak az érvényben lévő EN 50689:2021 és IEC 60825-1:2014, illetve FDA 21 CFR 1040.10 és 1040.11 szabványok szerint, a lézerekre vonatkozó 56. közlemény szerinti eltérések kivételével. Ennek megfelelően a műszer okoz látáskárosodást és bármilyen alkalmazási területen használható, de tilos közvetlenül emberekre irányítani.

HR Promjene Općih informacija

U skladu s odredbama za lasere razreda 1 u važećim normama EN 50689:2021 i IEC 60825-1:2014 te propisima Američke agencije za hranu i lijekove FDA 21 CFR 1040.10 i 1040.11, osim varijacija prema Objavi o laserima br. 56. Kao takav, instrument je siguran za oči i može se upotrebljavati za bilo koju primjenu, ali se ne smije usmjeravati izravno u ljude.

SL Sprememba splošnih informacij

Instrument je skladen z določili za laserski razred 1 veljavnih standardov EN 50689:2021 in IEC 60825-1:2014 ter FDA 21 CFR 1040.10 in 1040.11, z izjemo odstopanj v skladu z obvestilom o laserskih izdelkih št. 56. Kot tak je instrument varen za oči in se lahko uporablja za vse vrste aplikacij, vendar se ga ne sme usmerjati neposredno v ljudi.

SR Izmene Opštih informacija

Usaglašeno sa odredbama u vezi sa Laserom klase 1 važećih standarda EN 50689:2021 i IEC 60825-1:2014 i FDA 21 CFR 1040.10 i 1040.11, izuzimajući varijacije u skladu sa Obaveštenjem o laserima br. 56. Kao takav, instrument je bezbedan za oči i može se koristiti za bilo koju primenu, ali ne sme se usmeravati direktno ka ljudima.

RO Modificări ale informațiilor generale

Respectă dispozițiile Clasei Laser 1 din standardele valabile EN 50689:2021 și IEC 60825-1:2014, și FDA 21 CFR 1040.10 și 1040.11, cu excepția variațiilor în conformitate cu Avizul Laser nr. 56. Astfel instrumentul este sigur pentru ochi și poate fi utilizat pentru orice scop, dar nu trebuie să fie îndreptat direct spre oameni.



SWAROVSKI
OPTIK